







# SERMAO QVE PREGOV

OBISPO DE FEZ D. Fr. MANO  
EL DOS ANIOS FRADE MENOR  
& filho da sancta Prouincia do Alguarue, &  
deputado do Sancto officio na In-  
quisição d'Euora.

NO AVTO DA FEE QVE SE CELE-  
brou na praça da Cidade de Euora o primeiro de  
Abril de 1629. na quinta domingo da  
Quaresma,

Sendo presentes os Senhores Inquisidores, Gomes de  
Brito da Silua, Antonio da Silueira, & Sebastiam Ti-  
noco, Ordinario, & Reuerendo Cabido, Reli-  
giões, & nobreza da Cidade.



*Com todas as licenças necessarias.*

Em Euora por Manoel Carvalho Impressor da  
Vniuersidade Anno 1629.

AD ILLUSTRISSIMO D. FRATREM EM  
manuelem de Angelis Episcopum Fessensem In theatro Bi  
dei concionantem.

Epigramma.

**P**RO te contendit sal duplex inclyte Pastor,  
Ius sibi primatus ille, vel ille petit.  
Sal patria natum dicit, sal Sanctus, alumnus  
Nam decus ad fulgens, est aluisse satis.  
Natura est vrgens ratio, sed, credo minorem  
Haut habet, & nutritrix: utraq; iura tenent.  
Sed dissoluantur lites, sententia firmet.  
Nutrici, & patria qua sua iura, tuis.  
Est genuisse decus est aluisse, duorum,  
Sit similis salium gloria fama decus.

Aliud pro themate sermonis.

**Q**UAM bene componis Pastor venerande, coronas  
Opponens pulchris specula dira, rosis.  
Perfida gens Christo Domino sic donare pendit  
Ut Domino dederit serua cruenta suo?  
O dirum factum; soboles su dira rependis.  
Heu Domino, & Patri tot benefacta tuo?  
Nec mirum bene pastor ais; gens perfida Christum  
Odit, & exosum semper habebit eum.  
Odia visceribus condens gens leuida corde  
Hac sua vipereo spicula felle linit.  
Quid pro criminibus faciet Deus ultor amorem  
Auferet, o flaget, concutiet, feriet.

## T H E M A.

*Coronans, coronabit te tribulatione, quasi pilam inittet te in terram latam, & spatiosam, ibi morieris, & ibi erit currus gloria tua, & ignominia domus Domini tui.*

Isaia cap. 22.



**S** T A S palauras (muito Illustres senhores Inquisidores, Zeladores da honra de Deos, Defensores da Igreja Catholica, & Manutenedores da lei Euangelica) sam do Propheta Euangelico Isaia, querem dizer. Pouo Iudaico, eu te coroaei com coroa de flores, & beneficios, tu me coroaste com coroa de espinhos, & ingrati-  
dam: Por tanto eu te coroarei com coroa de tribulaçãõ, como pella te farei andar de terra em terra sem teres quietaçãõ: e finalmente o carro de tua gloria, se tornara em ignominia da casa de Deos.

A inda que estas palauras fossem ditas em sentido literal ao peruerso summo sacerdote sobna; em elle sam ditas ao pouo Iudaico. O participio *Coronans*, como tal, abraça os mimos, & flores com que Deos antes, & depois de encarnado, coroou esta gente, & as espinhas, & ingratiçãõ com que os Hebraeus antigos, & Iudeus destes tempos coroaram a Christo: & sera a primeira parte do sermão. A segunda na palaura coroa de tribulaçãõ que diuersas versoes lem, trumfa, ou turbante, denotam dous veos, hã de cegueira no entẽdimẽto, & outro de pertinacia nocoraçãõ, & sera a segunda parte. A terceira, *pilam lusoriam* como o mundo ses pella (*pilam lusoriam*, le Lyra) ou jugou a pella com elles, lançandoos de Reyno em Reyno. A quarta, & *currus*. &c. Como toda sua gloria, degnidades, riquezas, &c. se tornou, em afronta, & ignominia na casa de Deos. E vem muito a proposito o celebra-se hoje o Auto da Fee. Porque em dia que a Igreja sancta mostra a innocencia de Christo, *Quis ex vobis argnet me de peccato?* He conueniente que o mundo veja, & se lhe manifeste a ingratiçãõ, cegueira, castigo, & infamia dos Iudeus. E se a gloria dos filhos redunda em honra dos pays, tam

Math.  
84

## Sermão que se pregou

bem he obrigação dos paes acudirerem por honra dos filhos. Puríssima Virgem a vós como mai importa favorecer, & ajudar quem trata da honra de Christo Iesu vosso filho. Para isso vos deixou elle doze annos entre nos despois de subir ao Ceo (como dis. S. Epiphanio) pera que nos ajudassens, & favorecessens a arrancar herezias na terra, onde *cunctas hereses sola interemisti, dum virgo Deum, & hominum genuisti*. No presente acto temos necessidade da graça vos inuentora, & throno della não la alcançai, & nos lhe offeraçamos a Ave Maria.

*Coronans, coronauite.*

Vamos tecendo flores, & espinhas para a coroa que prometi.

**A** PRIMEIRA flor, & beneficio com que Deos honrou este Povo, & o coroou, foi dar lhes nomes, & titulos honrosos, qual foi o tecer, & engastar seu nome em elles, dizendo: *Ego sum Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Iacob: hoc est nomen meum, & memoriale meum, in generatione, & generationem*. Eu sou o Deos de Abraham, o Deos de Isaac, & o Deos de Iacob: este he o nome que muito estimo, tecendo, como dis o glorioso São Basilio, com todo este povo Iudaito, representado em elles, pera que todas as vezes q se fizesse memoria do nome de Deos, & se eugrandecesse, se fizesse tambem d'elle lembrança, & ficasse emnobrecido, & honrado: *Vt enim hosce sanctos honore afficeret perpetuo memorabili eorumdem seruatorum nomina suo ipsius nomini attexuit, ut quoties Dei memoria celebraretur horum quoq; toties commemorarentur nomina*. Agradecido o Santo Moyse a tam grande beneficio publicou em o Deuteronomio, & disse ao mundo: *Non est alia ratio tam grandis, que habeat Deos appropinquantes sibi, sicut Deus noster ad est nobis*. Grande beneficio! Não ha em o mundo naçam tam leuantada, como a do povo do Iudeus, pois tem a Deos tanto de casa, que anda tecido, & gerando com elle. Outro nome, & titulo lhe deu, que foi chamar lhe seu povo, sendo esse Deos, & Senhor de todos, & não sendo

Basilij  
sup cap  
2. Isai e

Deuter  
4.

aceitador

## no auto da Fec em Euora

accitador de pessoas: *Ipsi populus meus erūt, & ego illorū Deus.*  
 E agradeceo o Santo Propheta David este favor, & mimo tanto,  
 que com elle obriga o Povo judaico a reuerenciar, adorar, & res-  
 peitar ao mesmo Deos: *Venite, diz elle, adoremus, & proci-  
 mus ante Deum ploremus coram Domino, quia nos populus eius,  
 & oues pascua eius.* Como se differ: Pois somos tão ditosos, que  
 sendo Deos, Deos, & Senhor de todos, & todos pola obrigação da  
 creação, redempção, conseruação, & outros muitos titulos seus, a nós  
 da somente titulo, & nome de povo seu; Vinde adoremos a este Se-  
 nhor, reuerenciemolo, lancemonos a seus pees, derramemos mu-  
 tas lagrimas em gratificação da grande merce, & beneficio que  
 d'elle recebemos. E não lhe parecendo ser isto muito, lutando  
 com o Patriarcha Iacob lhe deu outro nome, & titulo, dizendo:  
*Non vocaberis ultra Iacob, sed Israël erit nomen tuum.* Daqui  
 em diante nzo teras nome de Iacob, que quer dizer enganador, mas  
 o teu nome sera Israel, que quer dizer (como notou S. Hieronymo)  
 meu Principe, & así lê este lugar a Parafrase Chaldaica: *Israël e-  
 rit nomen tuum quoniam fuisti princeps cum eo.* Ella he a  
 flor, este o beneficio com que Deos honrou este povo. Vejamos a  
 espinha, & ingratitude. Foraõ tantas as blasfemias, & afrontas, que  
 este ingrato povo fes contra Deos, & disse contra seu santo nome,  
 que chega a lamentar isto Isaias com lagrimas de sangue, & dizet  
 (*Tota die nomen tuum blasphematur*) blasfemão os d'elle povo  
 de voffo santo nome, hūs porque os entregastes a serem despreza-  
 dos, & captiuos de seus inimigos; outros porq̄ permitistes a del-  
 truição do tēplo, outros cō as muitas abominacoes, & peccados  
 q̄ cometetão contra vos tendo obrigação porisso a serem melho-  
 res, & viuerem conforme a lei que lhe deistes, & así declara este li-  
 gar o Apostolo sam Paulo (*ad Romanos, qui in lege gloriaris, per  
 prauaricationem legis Deum in honora: (nomen enim Domi-  
 ni per vos blasphematur intergentes.*) E notai como blasfemão,  
 q̄ recẽdo Deos em elles o nome do Padre em Abrahão, o do Filho  
 em Isaac, o do Spiritu Santo em Iacob, elles negaõ a gloria ao Pay,  
 blasfemão do Filho, negão o Spiritu sãto, porq̄ os que oje ensinão  
 a seus filhos, he não se diga no fim do Psalmo o Gloria Patri, & Fi-  
 lio, & Spiritui sãto. E da pena cō que Deos os castigou se deixa  
 bẽ ver a gravidade da culpa, & espinha. Chama Deos ao Propheta  
 Oseas.

Psalm.  
64.

Genes.  
35.  
Hieron  
in q. he  
brais.

Esai. c.  
54

Rom. 2

Oseas.



açazo entré vos ha algũs que se queirão conuerter à fe, & ley Euã  
 gelica faça o que fes o Santo Moyfes, *exue calceamenta de*  
*pedibus tuis*, descalcesse de sua cegueira, deixe sua pertinã-  
 cia, deixe os ritos, & ceremonias, que cuida serem da ley de Moy-  
 ses, deixe a mesma ley de que esta vestido, & calçado seu coração,  
*exue calceamenta*, veja que a terra ou pera melhor dizer o  
 Ceo, que he a Igreja militante em que está & vive, he santa ter-  
 ra, chegue a esta diuina Sarça em que esta o fogo da diuindade  
 junto ao fresco, & verde da humanidade: quero dizer Christo Iesu  
*Accedite ad Deum, & illuminamini, & facies vestrae non con-*  
*fundentur.* Tomai o conselho do vosso Santo Rey & Pro-  
 pheta David. Se quereis não vos verdes envergonhados com esses  
 sambenitos, *accedite ad Deum*, chegaiuos para este Senhor,  
 que ainda que como prodizos, & maos filhos perdestes a reuerẽ-  
 cia, obrigação & criação de filhos, não perde elle o amor de pay.  
 Se andaes fugitivos, assi o andaua a escrava de Abrahão Agar; que  
 representa a synagoga, como dis Alcuino, onde achou pois esta re-  
 pouso, onde consolação, onde descanso? debaixo de hũa aruore que  
 representaua a Cruz, *accedite*, chegaiuos a esta Cruz, olhai  
 pois estais mordidos da serpente infernal, olhai nam ja pera a ser-  
 pente de metal, que isso era figura, mas pera o figurado Christo  
 Iesu: se vos deté verdes que derramastes aquelle sangue diuino,  
 & de preço & valor infinito, não temaes, que *uiuificatur*,  
 (diz S. Cypriano) *Christi sanguine, etiam qui effudit sanguinẽ*  
*Christi.* Da este diuino sangue derramado ainda vida a quem  
 o derramou. La disse o grande Agostinho: *Christus sic non*  
*voluit, ut sanguine suo effusores eiusdem sanguinis redimeret:*  
 pera isso derramou Christo seu sangue pera com elle misericordi-  
 osamente poder lauar a quem com elle sacrilegamente a quis tingir,  
 nam busqueis outro lauatorio, *Supra tradite manus Domino,*  
*& venite ad sanctuarium eius, quod sanctificauit in aeternum,*  
 dai as mãos, alma, & coração a Deos que a li vedes crucificado, por  
 vos espera, vos entrai no sanctuario desta nossa fermosa Igreja de  
 Christo que elle santificou para sempre, nam cuideis que ficades so  
 remediados, & este santo Tribunal satisfeito ficando penitẽciados  
 com esse sambenito, *Penitemini igitur* (diz S. Pedro) & con-

Psal. 33

Alcuin

Cypria

Agust.

2. Para  
lip. c. 3.

;. Petr

ueria-

## Sermão que se pregou

1/a. 55

*uertamini ut deleantur peccata vestra.* Quereis perdão andaes mortos por elle, não andeis buscando entre homês & Reys, & Põtiñes da terra, acodi à fonte perenne que he o verdadeiro Christo Rey do Ceo, vede o pregaõ que lança por Isaias: *Omnes sitientes venite ad aquas emine absque argento.* O preço seja a pressa, a compra deste perdão diuino nam se vos ha de dar por do brões, mas por almpardes, & lhe entregardes os corações, pegaiuos ao santissimo nome de Iesu, almpai a alma, & recreaiuos com o Santissimo Sacramento do altar, honrai a hum Deos que vos co-roou de flores, & se aparentou com vosco, dai credito, estimai as flores de vossos Prophetas, estimai as da pessoa, & innocencia de Christo, não deis espinhos por flores, abri, abri os olhos da alma, tiraí a pertinacia de vossa cotação, vede o castigo que os vossos ti-ueradõ de não ter quietação, vede & desenganaiuos com o estado a que chegou vossa gloria, que foi em ignominia, chegaiuos pera hum Deos que pregado em aquella Cruz vos esta esperadõ, & quã do ja vos não chama cõ a lingua, & falando por estar por vos mor-to, ao menos *inclinato capite*, abaixando a cabeça com ella vos chama a que entreis em seu diuino lado, quero dizer a Igreja para isto esta sempre a porta aberta, & o diuino lado, peito, & cora-ção não ficou fechado *accedite*, entrai, & achareis fonte de graça em que bebendo nesta vida conseguireis o alcance, & bem-aventurança & gloria eterna da outra, ad quã nos perducatur Christo Iesus filius Mariae Virginis cui laus honor, & gloria in saecula.

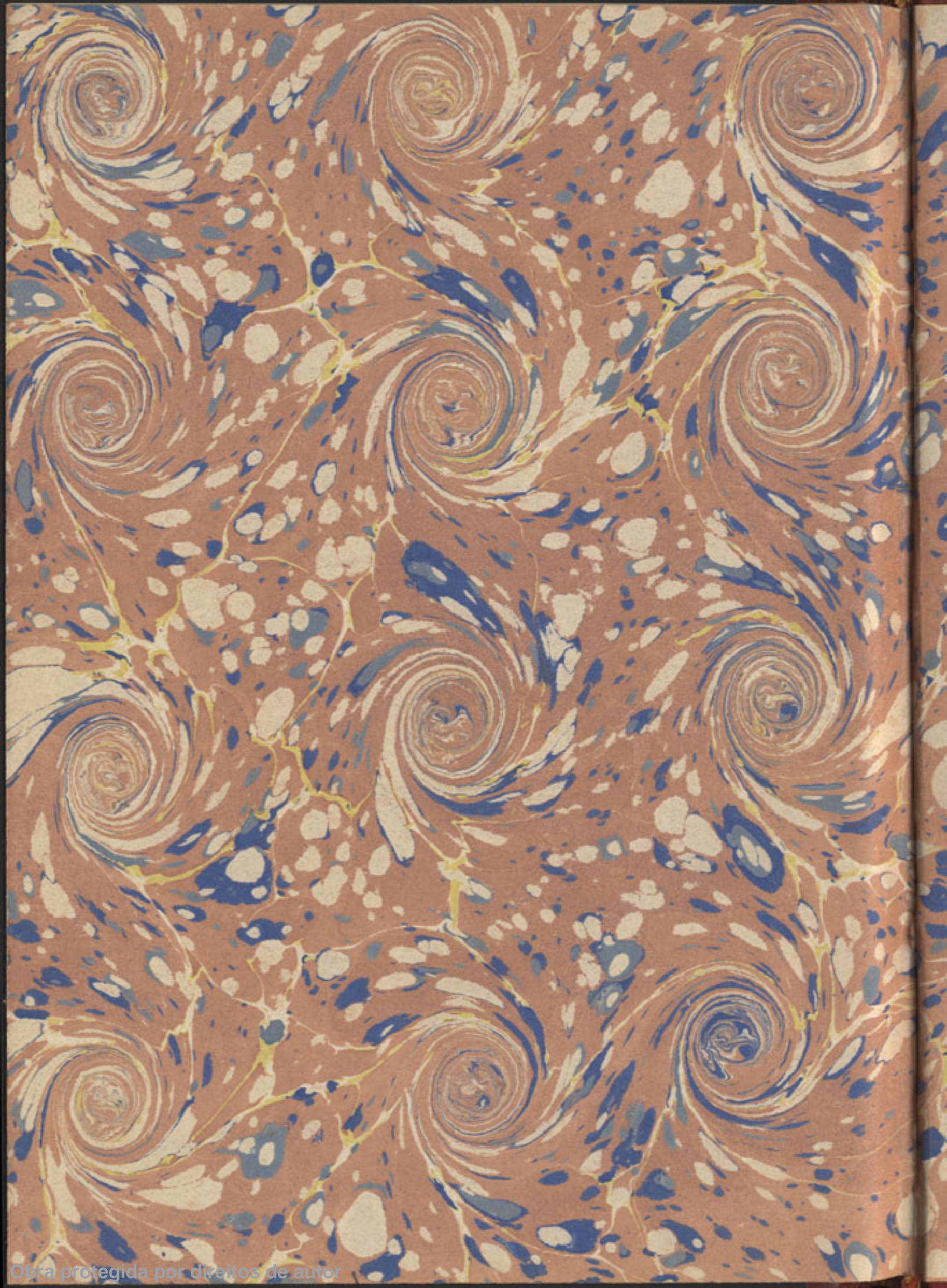
*Sub censura S. M. Ecclesiae, & cuius licet idiota.*

### E R R A T A.

fol. 3, vers. hominum, leg. hominem. fol. 5, vers. enfiava, leg. enfastiava  
fol. 6, ser. leg. ler. fol. 6, er. leg. ver. fol. 6, pagnem, leg. panem  
fol. 6, vers. borrou, leg. honrrou fol. 6, vers. i. a. leg. idett. fol. 7: cognitio-  
ni, leg. cognitione. fol. 8, sendo, leg. lendo fol. 8, es. leg. dis fol. 9: aspi-  
ciunt, leg. aspicient. fol. 9, vers. , nao, leg. não fol. 9, vel 10, matação, &  
tiraraõ, leg. matates, & tirastes fol. 20, immanentem, leg. immanita-  
gem. fol. 20, inuentur, leg. nuentur,











LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF  
TORONTO